

## مطالعه تطبیقی تفسیر سوره فرقان از منظر آیت‌الله سبحانی و علامه طباطبایی

علیرضا رستمی هرانی\*

### چکیده

آیت‌الله سبحانی در کتاب «سیمای انسان کامل در قرآن» به تفسیر سوره فرقان پرداخته است. مقاله حاضر از طریق بررسی و مقایسه تطبیقی تفسیر این سوره از سوی آیت‌الله سبحانی با تفسیر علامه طباطبایی است. از جمله وجود اشتراک این دو تفسیر استفاده از آیات قرآن به عنوان مهم‌ترین مستند تفسیری، توجه به بحث ارتباط ساختاری آیات سوره، توجه به نقش سیاق در تفسیر آیات و تشخیص مکی‌بودن سوره فرقان است. همچنین موارد ذیل از جمله وجود افتراق این دو تفسیر به شمار می‌آید: استفاده بیشتر از آیات و روایات از نظر کمی، طرح مباحث عقلی، فلسفی و علوم تجربی روز در تبیین آیات، پرهیز از نقل اختلاف آراء تفسیری و نقد آنها، از ویژگی‌های تفسیر آیت‌الله سبحانی است و از سوی دیگر استفاده بیشتر از تبیین واژگان در تفسیر و توجه ویژه به ادبیات عرب و علوم بلاغی در تفسیر آیات از ویژگی‌های تفسیر علامه طباطبایی است.

### واژگان کلیدی

سوره فرقان، تفسیر تطبیقی، سید محمدحسین طباطبایی، جعفر سبحانی.

a.rostami@hmu.ac.ir  
۱۳۹۷/۰۹/۲۹ تاریخ پذیرش:

\* استادیار گروه قرآن و حدیث دانشگاه حضرت معصومه علیها السلام.  
۱۳۹۷/۰۲/۰۵ تاریخ دریافت:

### طرح مسئله

سبحانی و طباطبایی، در تفسیر خود از آیات و روایات فراوان و در پاره‌ای موارد از قواعد تفسیر مشترکی بهره گرفته‌اند. با این وجود نتایج تفسیری به دست آمده در هر دو تفسیر در برخی موارد یکسان نیست. اگرچه گفته شده است که اختلاف در منابع تفسیر، باعث اختلاف در کل تفسیر می‌گردد. (شاکر: ۱۳۸۲: ۴۶) لکن اختلاف در تفسیر تنها به اختلاف در منابع اصلی نیست. چهسا دو مفسر در منابع اصلی اتفاق نظر داشته باشند اما در فروعات یا قواعد برگرفته از آنها و یا در شیوه و اجرای آنها اختلاف داشته باشند. (همان: ۴۷) از این‌رو نویسنده از طریق بررسی میزان و شیوه بهره‌گیری سبحانی از منابع و مستندات مختلف: آیات، روایات و ... مقایسه آن با شیوه و میزان بهره‌گیری علامه طباطبایی از منابع و مستندات، بهدلیل این هدف است که شباهت‌ها و تفاوت‌های تفسیری آنها و علت‌های آن را بدست آورد. بدین منظور پس از بررسی میزان بهره‌گیری ایشان از هر منبع به ترتیب اولویت، به بررسی و مقایسه هر دو تفسیر پرداخته می‌شود.

### بررسی انواع منابع و مستندات

«منبع» در لغت به معنای جوشیدن آب از چشم به کار رفته است (ابن‌منظور، ۱۴۱۴: ماده نبع) ولی مقصود از آن در تفسیر، مستندات و معلوماتی است که به کمک آنها آیات قرآن تفسیر می‌گردد و می‌توان از آنها با عنوان مأخذ، مصادر و مدارک در تفسیر یاد کرد. منابع تفسیر با ابزار تفسیر که همان علم و دانش‌های لازم چون: آبیات، قراءات، اصول فقه و ... متفاوت است. (مودب، ۳۹۰: ۲۱۱) منابع تفسیر از مهم‌ترین مبانی تفسیر شمرده شده است؛ زیرا منبع داشتن آنها و میزان و مرتبه اعتبار هر یک در نزد مفسر تأثیر اساسی در چگونگی و کیفیت تفسیر آیات دارد (همان: ۲۱۲) سبحانی در تفسیر خود افزون بر آیات قرآن کریم، نام ۳۵ منبع را ذکر کرده است که می‌توان این منابع را در ۸ عنوان تقسیم‌بندی کرد. ۱. منابع تفسیری، ۲. منابع روایی، ۳. منابع لغوی و غریب القرآن، ۴. منابع تاریخی، ۵. منابع فلسفی، ۶. منابع شعری، ۷. علوم روز، ۸. منابع کلامی. (ر.ک: جدول ۱) از میان منابع ذکر شده، منابع روایی بیشترین مورد و از میان منابع روایی، نهج البلاغه با ۱۴ مورد، سفیه‌البخار با ۱۱ مورد و اصول کافی با ۷ مورد به ترتیب بیشترین موارد استفاده را به خود اختصاص داده‌اند، که می‌توان از آن چنین نتیجه گرفت که در نظر سبحانی بعد از آیات قرآن کریم، منابع روایی در مرتبه بعدی اعتبار در میان منابع و مستندات تفسیری قرار دارند. لازم به ذکر است از میان این ۳۵ منبع تنها ۵ منبع مشترک بین تفسیر ایشان و تفسیر علامه طباطبایی است. از این ۵ منبع مشترک، سه تا منبع تفسیری است و یکی مفردات راغب اصفهانی و آخری نهج‌البلاغه است. بنابراین می‌توان گفت: تا حدود زیادی منابع سبحانی در تفسیر این سوره با منابع طباطبایی در المیزان متفاوت است؛ چراکه طباطبایی در تفسیر خود افزون بر آیات، از ۲۶ منبع بهره گرفته است، که می‌توان آنها را در سه دسته ارائه نمود: ۱. منابع تفسیری، ۲. منابع روایی، ۳. منابع لغوی و غریب القرآن.

از بررسی منابع طباطبایی (جدول ۲) بهروشنی بی خواهیم برد که منابع تفسیری با ۱۷ مورد کاربرد، در تفسیر المیزان بیشترین کاربرد را دارد و از این میان، تفسیر روح‌المعانی با ۲۶ مورد و تفسیر مجتمع‌البيان با ۱۷ مورد کاربرد، جایگاه ویژه‌ای را از آن خود کرده‌اند. و با توجه به اینکه برخی از منابع تفسیری طباطبایی تفسیر روایی است، مانند البرهان و تفسیر قمی و منهج الصادقین و الدر المثور و تفسیر طبری و ... می‌توان بر آن شد که منابع روایی در تفسیر طباطبایی نیز پرکاربردترین منبع، پس از منابع تفسیری است. با این تفاوت که در شیوه اجرا و به کارگیری آن با سبحانی متفاوت است.

### بررسی استشهاد به آیات

سبحانی در تفسیر خود از آیه مدد گرفته است و طباطبایی به ۸۶ آیه استشهاد کرده است که نمایانگر این است که ایشان آیات قرآن را مهم‌ترین مستند تفسیری خود قرار داده‌اند. از میان آیات به کار رفته، تنها چهارده آیه مشترک بین هر دو تفسیر است. از این رهگذر می‌توان گفت: تلاش سبحانی بر این بوده است که با طرح آیات مرتبط با موضوع، دیدگاه کامل‌تر قرآن کریم را نسبت به آن موضوع بنمایاند. به عنوان مثال: طباطبایی در تفسیر آیه شریفه: «قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَعَذَّذِّلَ إِلَى رَبِّهِ سَيِّلًا» بگو من در برابر آن هیچ‌گونه پاداشی نمی‌خواهم، مگر کسی که بخواهد راهی به‌سوی پروردگار

خود برگزیند» (فرقان / ۵۷) می‌نویسد: خمیر در «علیه» به قرآن بر می‌گردد و برای آن به دو آیه شریفه: «إِنَّ هَذِهِ تَذَكِيرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّهَذَ إِلَيْ رَبِّهِ سَبِيلًا» (مزمل / ۱۹) و «فَلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُكَلَّفِينَ \* إِنْ هُوَ إِلَّا ذَكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ؛ بَغْوَ مِنْ بَرَى دعوت نبوت هیچ اجری از شما نمی‌طلیم و من از متكلفین نیستم - این تذکری برای جهانیان است» (ص / ۸۶ - ۸۷) استشهاد می‌کند. او در ادامه می‌نویسد: «إِلَّا مَنْ شَاءَ أُنْ يَعْلَمْ...» استثنای منقطع است، ولی در معنا متصل است و برای آن به آیه شریفه: «يَوْمٌ لَا يَنْتَعِ مَالٌ وَلَا بَنْوَنَ \* إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقُلُوبٍ سَلِيمٍ» (شعراء / ۸۹ - ۸۸) استشهاد می‌کند و نتیجه می‌گیرد که جمله «اتخاذ سبیل» بهسوی خدای سبحان و پذیرفتن دعوت رسول، پاداش و شکرانه خودش معرفی شده است و می‌فهماند که آن جناب از مردم غیر از پذیرفتن دعوتش و پیروی از حق چیز دیگری نمی‌خواهد. (طباطبائی، همان: ۲۳۱) درحالی که سبحانی در تفسیر آیه شریفه مذکور به آیات ۱۴۷ - ۱۴۶؛ ۱۰۹ - ۱۰۸ از سوره شعراء و آیه ۱۰۴ سوره یوسف و آیه ۴۷ سوره سباء و آیه ۲۳ سوره شوری استشهاد می‌کند و بیان می‌کند: اینکه در دو آیه از قرآن کریم، پیامبر از مردم اجر درخواست می‌کند، تناقضی با آیات دیگر که نفی طلب اجر می‌کند، ندارد؛ زیرا پاداشی که آنان بهشتد از درخواست آن اجتناب می‌کردند، پاداش‌های مادی و منافع دنیوی بود؛ ولی این دو پاداش معنوی (۱. توجه مردم به خدا، ۲. موڈت اهل بیت) پیش از آنکه به نفع پیامبر باشد، به نفع امت است. (سبحانی، ۱۳۸۴: ۱۷۲ - ۱۷۱) بنابراین می‌توان گفت: گرچه هر دو مفسر در تفسیر این آیه از آیات دیگر مدد گرفته‌اند لکن شیوه به کارگیری آنها از آیات متفاوت است. طباطبائی در این آیه از نکات ادبی آیات، برداشت تفسیری کرده است ولی سبحانی با توجه به مضمون مجموع آیات مدد گرفته‌شده، نتیجه تفسیری می‌گیرد.

### بررسی بهره از روایات

با بررسی روایات سبحانی و طباطبائی (جدول ۳ و ۴) درخواهیم یافت که سبحانی در مجموع از ۸۱ روایت در تفسیر خود بهره گرفته است ولی طباطبائی ۴۵ روایت در مباحث روایی، نه در مباحث تبیینی، نقل کرده است. البته روایات سبحانی با طباطبائی تنها در یک مورد، روایت شان نزول، مشترک است. از این‌دو به نظر می‌رسد که مستند روایت در نزد هر دو مفسر از یک جایگاه و اعتبار برخوردار نیست. از طرفی شیوه به کارگیری روایات در تفسیر ایشان نیز اشتراک چندانی ندارند و بدیهی خواهد بود که به سبب آن، در پاره‌ای از موارد برداشت‌های تفسیری متفاوتی ارائه نمایند.

### أنواع روایات

روایات نقل شده توسط سبحانی و طباطبائی را می‌توان در قالب چند گروه دسته‌بندی، مقایسه و بررسی نمود:

۱. روایات تبیین واژگان: سبحانی در شش مورد از تبیین واژگان و مفردات آیات (عالیمن، عباد، رحمن، اسراف، اقتار و قوام) از روایات بهره گرفته است، به عنوان نمونه: در تفسیر آیه شریفه: «وَالَّذِينَ إِذَا أَنْتَقُوا لَمْ يُسْرُفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا؛ کسانی که هرگاه انفاق می‌کنند، نه اسراف می‌کنند و نه سختگیری می‌کنند، بلکه در میان این دو حد اعتدالی دارند» (فرقان / ۶۷) از امام صادق علیه السلام روایت کرده است: که امام درحالی که این آیه را تلاوت می‌کرد در برابر یارانش قرار گرفته بود، در این هنگام خم شد و قسمتی از ریگهای زمین را برداشت و مشت خود را محکم گرفت، به‌طوری که دانه‌ای از آن به زمین نریخت و فرمود: این «اقتار» است که خدا در کتابش ذکر کرده است و سپس مشت دیگری برداشت و دست خود را باز کرده و همه را به زمین ریخت و فرمود: این همان «اسراف» است. سپس مشت دیگری برداشت و قسمتی را ریخت و قسمتی را در دست نگاه داشت و فرمود: این همان میانه‌روی است که روش عادلانه است و خداوند از آن به لفظ «قوام» یاد کرده است. (سبحانی، همان: ۲۴۲) اما طباطبائی در ۱۵ مورد، در مباحث روایی از این‌گونه روایات بهره برده است. (جدول ۴) به عنوان نمونه: از علی بن ابی طالب علیه السلام نقل کرده است که فرمود: «هباء باد غباری است که ساطع می‌شود و سپس از بین می‌رود و چیزی از آن باقی نمایند.» (طباطبائی، همان: ۲۰۶) نکته حائز اهمیت این است که، طباطبائی در تأیید معنای واژه، این روایات را ذکر کرده است.

۲. روایات تبیینی و توضیحی: سبحانی در ۲۴ مورد از روایاتی که ناظر به مضمون آیات است، بهره گرفته است، به عنوان مثال؛ در تفسیر آیه شریفه: «وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ؛ همه چیز را آفرید» (فرقان / ۲) از امام صادق و امام کاظم علیه السلام این روایت را نقل

کرده است: «چیزی در زمین و آسمان رخ نمی‌دهد مگر به اذن خدا و مشیت و خواست او.» سپس نتیجه می‌گیرد که افعال بشر همان طور که مخلوق اوست، مخلوق خدا و جلوه هستی او نباید بهشمار می‌رود. سبحانی از این طریق دیدگاه معتبرله در نسبت دادن افعال به خود انسان‌ها، نه به خداوند را، رد می‌کند. (همان: ۶۰) علامه طباطبائی در ۱۴ مورد از این گونه روایات نقل کرده و در برخی موارد در دلالت و یا حجت آنها خدش وارد می‌کند، به عنوان مثال روایتی از رسول خدا<sup>۲</sup> نقل می‌کند که حضرت فرمود: «هر کس بر من دروغ بیند پس جایگاه خود را بین دو چشم جهنم آماده بییند. گفتن: یا رسول الله! آیا جهنم چشم دارد؟ فرمود: آیا نشیدید سخن خدا را که می‌فرماید: «اذا رأيْتُمْ مِنْ مَكَانَ بَعْدِهِ پَسْ آیا آنها را با غیر از دو چشم می‌بینند؟» (فرقان / ۱۲) طباطبائی می‌نویسد: «در حجت این خبر خفا است.» (طباطبائی، همان: ۱۹۶) که نشان از عدم پذیرش این روایت دارد. بنابر این از آنجا که سبحانی نقدي بر روایت ندارد، می‌توان گفت: سبحانی تنها روایاتی را ذکر کرده است که به درستی و صحت آنها معتقد است.

**۳. روایات تأییدی:** سبحانی در تأیید تفسیر ارائه شده از آیات و تأکید مضامین آنها در ۷ مورد از این گونه روایات بهره گرفته است، به عنوان مثال ایشان در تفسیر آیه شریفه: «يَا وَيَلَّتَنِي لَمَ أَتَخِدْ فَلَانًا خَلِيلًا؛ اي وای بر من، کاش فلاں، شخص گمراه، را دوست خود انتخاب نکرده بودم» (فرقان / ۲۸) تأثیر بسزای دوست بر انسان و سرنوشت او را به بحث می‌نشیند. سپس در تأیید آن روایت از رسول خدا<sup>۳</sup> نقل می‌کند که: «روزی حضرت سليمان به مردم چنین گفت: درباره کسی به خوبی و بدی داوری نکنید تا لحظه‌ای که مصاحب‌های او را بشناسید؛ زیرا بهترین معرف انسان، همان همتایان و اقران او هستند و افراد پیوسته با صفات و روحیات همنشینان معرفی می‌شوند.» (همان: ۱۲۰) طباطبائی در ۴ مورد از این گونه روایات نقل کرده است، به عنوان نمونه ایشان در تفسیر آیه شریفه: «وَالَّذِينَ لَا يَتَهْدُونَ إِلَّا زُورٌ؛ کسانی که در مجالس باطل حاضر نمی‌شوند» (فرقان / ۷۲) روایتی از امام صادق<sup>۴</sup> نقل می‌کند که مراد از زور غنا است. سپس در تأیید آن می‌نویسد: از امام باقر و امام صادق<sup>۵</sup> هم از مجمع البیان و هم از تفسیر قمی به صورت مسنده و مرسل این مطلب روایت شده است. (طباطبائی، همان: ۲۴۸)

**۴. روایات استطردادی:** سبحانی در ۳۸ مورد به مناسبت موضوع و مرتبط با عنوان کلی مطرح شده، عنوانین فرعی دیگری را به بحث می‌نشیند و به مناسبت، روایاتی را که ذکر آن برای مخاطب مزید فایده بوده است را بیان کرده است، به عنوان مثال در تفسیر آیه شریفه: «لَقَدِ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ وَعَتَّوْا عَنْهُ كَيْرِيًّا؛ آنها درباره خود تکبر ورزیدند و طغیان بزرگی کردند» (فرقان / ۲۱) کبر را بزرگترین عیب و نوعی بیماری قلمداد می‌کند و به مناسبت طرح این بحث دو روایت نقل می‌کند، یک روایت از امام صادق<sup>۶</sup> مبنی بر اینکه کبر نوعی بیماری روانی است «هیچ کس کبر نمی‌ورزد مگر اینکه در خود ذلت و پستی احساس می‌کند» و دیگری از علی<sup>۷</sup> درباره آثار و پیامدهای کبر «هر کس بیش از شایستگی خود متوقع گردد با محرومیت و ناکامی رویه رو می‌شود». (همان: ۱۱۱ - ۱۱۰)

**۵. روایات سیره معصومان:** در ۵ مورد سبحانی به مناسبت بحث مرتبط با موضوع، روایاتی از سیره پیامبر<sup>۸</sup> و اهل بیت<sup>۹</sup> نقل کرده است، به عنوان مثال: مردی از قبیله بنی سلیم در حالی که سر سوسماری را در آستان پنهان کرده بود، وارد مدینه شد، وقتی به پیامبر رسید، با کمال جسارت گفت: تو همان جادوگر دروغ‌گویی هستی که آسمان بر دروغگوتر از تو سایه نیفکنده و زمین برنداشته است. در این لحظه عمر خواست او را بکشد، پیامبر<sup>۱۰</sup> فرمود: عمر بشین! حلم و برداری به اندازه‌ای نکوست که نزدیک است فرد بردار پیامبر باشد. آن گاه پیامبر با او با کمال برداری سخن گفت تا اسلام آورد. (همان: ۲۲۲) طباطبائی از این نوع روایت در تفسیر سوره فرقان، ذکر نکرده است.

**۶. روایات شأن نزول:** سبحانی تنها در یک مورد روایات شأن نزول بهره برده است که در ذکر آن با علامه طباطبائی مشترک است. او در مورد آیه شریفه: «وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ؛ وَ گروهی دیگر او را بر این کار باری دادند» (فرقان / ۴) می‌نویسد: «سازنده این تهمت نصر بن حارث بود و مقصود وی از این گروه چند نفر انگشت‌شمار، مانند «عداس» و «بسار» و «جبر» است، که رومی بودند و در مکه می‌زیستند و اطلاعاتی از عهده‌ی داشتند و بعداً اسلام آورده بودند.» ( سبحانی، همان: ۸۱) اما طباطبائی در ۸ مورد روایات شأن نزول را ذکر کرده است. (جدول: ۳)

۷. روایات تأویل یا تطبیق: طباطبایی چهار مورد از این‌گونه روایات را نقل کرده است، به عنوان مثال در تفسیر آیه شریفه: «يَقُولُ يَا أَيُّهُنَا أَتَحَدَّثُ مَعَ الرَّسُولِ سَيِّلًا؛ اَيْ كَاشْ بَا رَسُولَ خَدَا رَاهِيْ بِرَغْزِيدِهِ بُودَم» (فرقان / ۲۷) نقل کرده است که سبیل همان علی‌<sup>علي</sup> است و می‌گوید این روایت از قبیل روایات بطن قرآن یا از گونه‌های جری و تطبیق است و به هیچ وجه تفسیر آیه نیست. (طباطبایی، همان: ۲۰۷) سبحانی از این‌گونه روایات نقل نکرده است.

### نقد بر روایات

۱. سبحانی در تفسیر این فراز از آیه شریفه: «وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ؛ هُمَّهُ چیزَ رَا آفرید» (فرقان / ۲) روایتی از امام هشتم در مورد قدریه بدون ذکر منبع نقل کرده است. (همان: ۴۶) وی این روایت را در جای دیگر از امام کاظم<sup>علیه السلام</sup> با ذکر منبع گزارش می‌کند. (همان: ۲۵۰) این روایت ناظر به اعتقاد قدریه است که همان اسلاف معتزله هستند و ثبویت معتزلی را مردود می‌داند. ولی سبحانی این روایت را در رد اندیشه ثبویت یزدانی و اهریمنی حمل کرده است که در میان نژاد آریایی رایج بوده است. این در حالی است که سبحانی خود در بیان ویژگی‌های سوره فرقان، سوره را مکی دانسته و مضامین آن را مناسب مشرکان بتپرست مکه دانسته است. (همان: ۱۹) به‌نظر مرسد سبحانی سر منشاً اعتقاد ثبویت در میان آریاییان را نیز همچون معتزله، منزه دانستن خداوند از هرگونه پلیدی و پلشی می‌داند، از این‌رو آریاییان نیز برای شرور خالقی به نام اهریمن معتقد شده‌اند. سبحانی با تنتیق مناط در این روایت آن را تعمیم داده و ثبویت آریایی را نیز مشمول روایت می‌داند و به‌وسیله این روایت اندیشه ثبویت آریایی را نیز مردود می‌نمارد.

۲. در تفسیر آیه شریفه «يَا وَيَأَتَىَ لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا؛ اَيْ وَائِي بِرْ مَنْ، كَاشْ فَلانْ، شَخْصُ گُمراَهْ، رَا دُوْسْتْ خُودْ انتخاب نکرده بودم» (فرقان / ۲۸) روایتی را از پیامبر اکرم<sup>صلی الله علیه و آله و آستانه</sup> نقل کرده است مبنی بر تأییر بسزای دوست بر سرنوشت انسان. «هُرْ فَرْدَى بِرْ رُوشْ وَ آيِينْ دُوْسْتْ خُودْ مِيْ باشَد». لکن سند منبعی را که برای آن ذکر کرده است مربوط به روایت دیگری است که از پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و آستانه</sup> در مورد سخن حضرت سلیمان<sup>علیه السلام</sup> در صفحه بعد نقل کرده است. از این‌رو این روایت بدون ذکر منبع است. (همان: ۱۱۹) که منبع آن مستدرک الوسائل میرزا نوری است. (میرزا نوری، ۱۴۰۸ / ۸: ۳۲۸)

۳. سبحانی در تفسیر آیه شریفه: «وَالَّذِينَ لَا يَشْهُدُونَ الزُّورَ؛ در مجاَلس باطل شرکت نمی‌کنند» (فرقان / ۷۲) می‌نویسد: «منظور کسانی هستند که در مجلس معاصری حاضر نمی‌شوند» و سپس ایشان برای پیش‌گیری از حضور در مجلس گناه، حضور در مجلس علم را پیشنهاد می‌کنند و روایتی را در اهمیت این مجلس از امام معصوم<sup>علیه السلام</sup> ذکر کرده است مبنی بر این‌که «مجلس علم باغی است از باغ‌های بهشت و فرشتگان بال‌های خود را زیرپای طالبان علم و دانش می‌گسترانند». ( سبحانی، همان: ۲۸۳) سبحانی منبع این روایت را ذکر نکرده است. بر پایه جستجوی نگارنده مقاالت، در منابع روایی و تفسیری چنین روایتی وجود ندارد بلکه به نظر مرسد سبحانی بخشی از روایت را تقطیع کرده و با سخن یا روایتی دیگر ممزوج ساخته است. و اصل مضمون در منابع روایی به دو صورت گزارش شده است: (الف) علی<sup>علی</sup> در بخشی از وصیت خود به محمد حنفیه می‌فرماید: «بَدَانَ كَه بَرَاي طَالَبَ عَلَمَ، هَرَ آنَ كَسَى كَه در آسمَانَ وَ زَمَنَ اَسْمَانَ وَ مَاهِيَانَ درِيَا وَ هَمَانَا مَلَائِكَه بال‌های خود را زیر پای طالبان علم می‌گسترانند». (صدقه، ۱۴۰۴ / ۴: ۳۸۷) (ب) پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و آستانه</sup> می‌فرماید: «هُرْ كَسَ رَاهِي رَا بَرَاي طَلَبَ عَلَمَ بِيَمَاءِيَ خَدَى مَتَعَالَ او رَا به راه‌های بهشت می‌رساند. هَمَانَا مَلَائِكَه بال‌های خود را زیر پای طالبان علم می‌گسترانند». (کلینی، ۱: ۱۳۶۳ / ۳۵) همان‌گونه که ملاحظه شد در هیچ‌یک از این آيات مجلس علم به عنوان باغی از باغ‌های بهشت در کنار گستراندن بال ملائکه، ذکر نشده است.

۴. سبحانی بخشی از دعای جوشن کبیر را بدون ذکر نشانی نقل کرده است: «يَا مَنْ وَسِعَتْ رَحْمَتُهُ كُلَّ شَيْءٍ» ( سبحانی، همان: ۱۶۹) که در منابع «يَا مَنْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتَهُ» گزارش شده است. (کفمی، ۱۴۰۳: ۲۴۹)

۵. سبحانی روایات متعددی را گاهی بدون ذکر منبع و گاه بدون ذکر گوینده، گزارش کرده است که عبارتند از:

۱. روایتی از پیامبر گرامی اسلام: «قَوْمُ الْمَرْءِ بِالْعُقْلِ» که در منابع روایی «قَوْمُ الْمَرْءِ عَقْلُهُ» گزارش شده است.

(حر عاملی، بی‌تا: ۱۱ / ۲۰۸؛ مجلسی، ۱ / ۱۴۰۳: ۹۴)

۲. روایت شأن نزول در مورد نصر بن حارث است. (سبحانی، همان: ۸۱) سند آن عبارت است از: (طوسی، ۴۷۲ / ۷: ۱۴۰۹)
۳. روایت «بدرین معبد هوای نفس» (همان: ۱۴۵) که از پیامبر گرامی اسلام است. (سیزواری، بی‌تا: ۱ / ۲۷)
۴. روایت مشهور «الدھر یومان...» از امیرمؤمنان ﷺ است (ابن‌ابی الحدید، ۱۳۸۷ / ۱۸ / ۶۰)
۵. از امام صادق علیه السلام در مورد تکبر و پیامد نقص عقل آن، در یکجا بدون آدرس ذکر شده است. (سبحانی، همان: ۲۰۰)
- و در جای دیگر با آدرس بیان شده است. (همان: ۱۰۹ و ۲۰۵)
- ع. حدیث قدسی درباره اوج فروتنی و مصدق بارز آن. (همان: ۲۰۸) منبع آن عبارت است از: (مجلسی، همان: ۱۲۸ / ۴۳)
۷. روایتی درباره مراتب تواضع. (سبحانی، همان: ۲۱۳) از پیامبر گرامی اسلام است. (مجلسی، همان: ۲۳۹ / ۲۴)
۸. روایتی درباره متکران. (سبحانی، همان: ۲۱۴) سند آن عبارت است از: (نراقی، بی‌تا: ۱ / ۳۱۵)
۹. روایتی از پیامبر ﷺ در بیان مصدق برای حلم انبیا. (سبحانی، همان: ۲۲۱)
۱۰. روایتی از امیرمؤمنان درباره عدم اینمنی از مکر الهی. (همان: ۲۳۱) سند آن عبارت است از: (مازندرانی، ۱۴۲۱ / ۱۰: ۳۷۱)
۱۱. از پیامبر گرامی اسلام در مورد محبت و دشمنی با امام علی علیه السلام. (سبحانی، همان: ۲۴۳) سند آن عبارت است از: (ابن‌ابی الحدید، ۱۳۷۸ / ۵: ۴)
۱۲. از امیرمؤمنان بدون ذکر گوینده (سبحانی، همان: ۲۶۶) سند آن عبارت است از: (میرزا نوری، ۱۴۰۸ / ۱۲: ۱۲)
۱۳. روایت مشهور «لا رهبانیہ فی الاسلام» که از پیامبر بزرگوار اسلام است. (سبحانی، همان: ۲۶۷) و سند آن عبارت است از: (طبرسی، ۱۴۱۵ / ۹: ۴۰۲)
۱۴. روایتی درباره عفت و پاکدامنی. (سبحانی، همان: ۲۶۷) از پیامبر گرامی اسلام ﷺ است و سند آن عبارت است از: (مجلسی، همان: ۱۰۰ / ۲۱۹)
۱۵. روایتی درباره حب النساء. (سبحانی، همان: ۲۶۸) از پیامبر گرامی اسلام. که سند آن عبارت است از: (مجلسی، همان: ۲۳۶)
۱۶. روایتی از پیامبر گرامی اسلام در مورد عقل. (سبحانی، همان: ۲۹۳) سند آن عبارت است از: (میرزا نوری، همان: ۹۴ / ۱۱: ۲۰۸)
۱۷. روایتی از امیرمؤمنان در مورد هدیه پدر به فرزند. (سبحانی، همان: ۳۰۷) سند آن عبارت است از: (میرزا نوری، ۱۴۰۸ / ۱۵: ۱۶۵)
۱۸. روایتی از امیرمؤمنان درباره تأثیر امام در رهبری غرایض. (سبحانی، همان: ۳۱۷) سند آن عبارت است از: (ابن‌ابی الحدید، همان: ۲۰۵ / ۱۶)
۱۹. روایتی از امیرمؤمنان، درباره صبر، از نهج البلاغه بدون ذکر دقیق صفحه یا خطبه بیان شده است. (سبحانی، همان: ۳۳۳)
- سند آن عبارت است از: (ابن‌ابی الحدید، همان: ۱ / ۳۲۴)

### بررسی تبیین مفردات

سبحانی در تفسیر خود در ۲۷ مورد به تبیین مفردات آیات پرداخته است. درحالی که تبیین مفردات در تفسیر العیزان نمودی ویژه دارد به گونه‌ای که طباطبایی در تفسیر این سوره در ۷۹ مورد مفردات آیات را با استفاده از آیات، منابع تفسیری، منابع لغوی و غریب القرآن و منابع روایی تبیین نموده است. سبحانی از میان این ۲۷ مورد، در هفت مورد به وسیله استشهاد به آیات، شش مورد به وسیله روایات و موارد استعمال آن، سه مورد به وسیله مفردات راغب اصفهانی و یک مورد به وسیله مقاییس اللّغه و در سایر موارد بدون ذکر مستند و منبع لغوی به تبیین مفردات و واژگان آیات پرداخته است. لیکن طباطبایی از میان ۷۹ مورد تبیین واژگان در ۵ مورد به وسیله استشهاد به آیات دیگر و ۱۵ مورد به وسیله منابع تفسیری به ویژه مجمع آیات و واژگان آن پرداخته است.

وازگان مشترک تبیین شده در هر دو تفسیر چهارده مورد است، که البته در این میان برخی موارد هم در اصل واژه و هم در مستند تبیین مشترک هستند. مانند واژه سراج، که هر دو مفسر در تبیین این واژه به آیات قرآن استشهاد کرده‌اند. هر دو مفسر، مقصود از سراج در آیه «تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُّبِيرًا» (فرقان / ۶۱) را همان آفتاب معروفی می‌کنند و به آیه «وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا؛ ماه را در میان آسمان‌ها مایه روشنایی و خورشید را چراغ فروزانی قرار داده است.» (نوح / ۱۶) استشهاد می‌کنند. (طباطبایی، همان: ۱۹۷؛ سبحانی، همان: ۲۳۵)

تنها در ذکر اصل واژه مشترک هستند، ولی در مستندات و چگونگی تبیین آن افتراق دارند، به عنوان مثال: در مورد واژه «عالیمن» سبحانی سه دیدگاه را بدون ذکر گوینده و آدرس منابع آن بیان کرده است و در نهایت لفظ «عالیمن» را شامل تمام انسان‌های روی زمین می‌داند و برای این برداشت تفسیری به آیه شریفه: «أَتَتُّوْنَ الدُّكَانَ مِنَ الْعَالَمِينَ؛ آیا در میان جهانیان شما به سراغ جنس ذکور می‌روید؟» (شعراء / ۱۶۵) استشهاد کرده و یک شاهد روایی از امام صادق علیه السلام نیز بدون ذکر اصل روایت ادعا می‌نماید. ( سبحانی، همان: ۲۷) ولی طباطبایی با نقل قول از صحاح اللئه واژه «عالیمن» را به اصناف خلق معنا کرده و سپس می‌گوید: گرچه این لفظ شامل خلق از جماد و نبات و حیوان و انسان و جن و ملک می‌شود ولی سیاق «انذار» دارد بر اینکه مراد از آن مکلفین از خلق هستند که همان انس و جن است. در نتیجه چنین برداشت تفسیری از واژه «عالیمن»، طباطبایی سخن کسانی را که رسالت پیامبر را عام و شامل جمیع ما سوی الله می‌داند، مردود می‌داند. (طباطبایی، همان: ۱۷۳)

### بررسی بهره از علوم ادبی و بلاغی

بهره‌گیری از علوم ادبی و بلاغی در تفسیر را از قواعد تفسیر دانسته‌اند. (بابایی، ۱۳۸۵؛ سبحانی در تفسیر سوره فرقان به جز دو مورد هیچ سخنی از مباحث ادبیات عرب و علوم بلاغی بهمیان نمی‌آورد. ( سبحانی، همان: ۱۷۳ و ۲۵۷) ولی توجه به ادبیات عرب و علوم بلاغی در تفسیر المیزان نمود و پیوهای دارد، به گونه‌ای که علامه طباطبایی در تفسیر سوره فرقان در ۵۱ مورد به مباحث ادبی و بلاغی اشاره کرده و بر پایه آن، آیه را تبیین و یا سخن برخی دیگر مفسران را رد کرده و نمی‌پذیرد، به عنوان مثال؛ در تفسیر آیه شریفه: «قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أُجُورٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَيَّ رَبِّهِ سَبِيلًا؛ بَغْوَهُ مَنْ در برابر آن هیچ‌گونه پاداشی از شما نمی‌طلبیم مگر کسی که بخواهد راهی بهسوی پروردگارش برگزیند» (فرقان / ۵۷) سبحانی می‌نویسد: لفظ «من» به حسب ظاهر استثنای از اجر است ولی از آنجا که اجر جنبه فعلی و عملی دارد و لفظ «من» کنایه از انسان است، چنین انسانی داخل در اجر نیست تا از آن خارج شود. سبحانی در ادامه سخن زمخشri را نقل می‌کند که معتقد است در این آیه قبل از لفظ «من» لفظ «فعل» مقدر است به این صورت: «الا فَعُلْ مَنْ أَتَحْدَ». ( سبحانی، همان: ۱۷۳) بنابراین سبحانی، استثناء در آیه را استثناء منقطع دانسته و آیه را توجه به آن تبیین می‌کند. طباطبایی نیز استثناء در آیه را منقطع دانسته با این تفاوت که «إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَيَّ رَبِّهِ سَبِيلًا» را در معنا استثنای متصل می‌داند. وی در بیان علت آن می‌نویسد: چون بهمعنای این است که فرموده باشد: من از شما در برابر این قرآن اجری نمی‌خواهم مگر اینکه بهسوی پروردگارش هر که بخواهد راهی بگیرد. که نظیر آیه «بِيَوْمٍ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ \* إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقُلْبَ سَلِيمٍ؛ در آن روز مال و فرزند سودی نمی‌بخشد، مگر کسی که با قلب سلیم به پیشگاه خدا می‌آید» (شعراء / ۸۹) است که در معنا این‌گونه است که: مال و فرزندان سودی نمی‌دهد مگر اینکه هر کس که نزد خدا می‌آید با قلب سلیم بیاید. بنابراین در آیه مورد بحث و آیه سوره شراء که شاهد آورده شد، فاعل «مَنْ أَتَحْدَ سَبِيلًا» در جای فعل خود اتخاذ سبیل به کار رفته تا بفهماند که شکرانه این کار از ناحیه خدا، خود این شخص است. پس در این جمله اتخاذ سبیل بهسوی خدای سبحان و پذیرفتن دعوت رسول، پاداش و شکرانه خودش معرفی شده است. (طباطبایی، همان: ۲۳۲ - ۲۳۱) نمونه‌ای از بهره‌گیری طباطبایی از ادبیات عرب در تفسیر المیزان که در تفسیر سبحانی نیامده است، عبارت است از: آیه شریفه: «الرَّحْمَنُ فَاسْأَلْ بِهِ خَبِيرًا؛ او خداوند رحمن است از او بخواه که از همه چیز آگاه است» (فرقان / ۵۹) طباطبایی می‌نویسد: «آنچه از سیاق و نظم کلام برمی‌آید این است که کلمه «الرحمن» خبر باشد برای مبتدای محدود که «هو» است و جمله «فَسَأَلْ» بهوسیله «فا» متفرع بر آن است

و نتیجه‌گیری را می‌رساند و حرف «با» برای متعددی کردن است تا معنای اعتقد را در سؤال بگنجاند و بفهماند که با کمال عنایت از او بپرس و کلمه «خبیرا» حال از ضمیر است و معنای جمله این است که او رحمان است. همان رحمانی که مسلط بر اریکه ملک است و همان کسی که خلق و امر عالم قائم به رحمت و افاضه او است. تمامی موجودات از ناحیه او آغاز نموده، بهسوی او بر می‌گرددند، پس حقیقت حال را از چنین کسی بپرس که او خبیر است ... پس «فَاسْأَلْ يَهْ خَبِيرًا» کنایه نیز هست از اینکه اگر از او پرسی او حقیقت امر را آن چنان برایت شرح می‌دهد که به هیچ وجه بطلان و ابطال در آن راه نداشته باشد.» سپس علامه طباطبائی بر خلاف سیحانی، اقوال مختلف تفسیری برخی دیگر از مفسران را نقل و بررسی و نقد می‌نماید. (طباطبائی، همان: ۲۳۲)

### بررسی تبیین ارتباط آیات

اعتقاد به پیوند آیات به یکدیگر، مفسر را به هنگام تفسیر به هم‌سویی تمام آیات و انسجام درونی آنها سوق می‌دهد و هیچ آیه یا آیاتی را مستقل از دیگر آیات تفسیر نمی‌کند. مفسر برای تبیین انسجام و پیوستگی آیات به ارتباط معنایی فرازهای آیه در درون آن و ارتباط آیات در درون سوره‌ها و ارتباط موضوعی آنها با یکدیگر و هدفمندی آیات یک سوره و برخورداری آنها از سیاق اشاره می‌کند. (مودب، ۱۳۹۰: ۲۷۲) علامه طباطبائی بر ارتباط معنایی آیات درون یک سوره تأکید فراوان دارد و از این‌رو برای هریک از سوره‌های قرآن غرض واحدی را متصور است. او در تفسیر سوره فرقان غرض سوره را بیان این حقیقت می‌داند که، دعوت رسول خدا<sup>علیه السلام</sup> دعوی است حق و ناشی از رسالتی از جانب خدای تعالی و کتابی نازل شده از ناحیه او. سپس علامه با اشاره به سیاق عمومی آیات این سوره، معتقد می‌گردد که تمام این سوره در مکه نازل شده است. (طباطبائی، همان: ۱۷۲) ایشان در تفسیر این سوره افزون بر اینکه از سیاق برای تبیین ارتباط معنایی آیات بهره برده است، در موارد متعدد دیگری نیز به این ارتباط اشاره دارد. (ر.ک: ۱۷۲، ۱۷۵، ۱۷۷، ۲۱۳، ۲۱۵، ۲۱۷، ۲۲۵، ۲۲۸، ۲۳۴ - ۲۳۶، ۲۴۶ و ...)

سیحانی نیز با تأسی از استاد خود، اهمیت ویژه‌ای برای انسجام و ارتباط معنایی آیات در درون خود و در درون سوره‌ها و موضوعات قائل است. او در تفسیر خود از این سوره، به این مطلب تصریح کرده و می‌نویسد: «درست است که آیات قرآن به طور تدریجی براساس یک سلسله مقتضیات نازل شده است، ولی این نزول تدریجی مانع از ارتباط و پیوستگی مطالب آن نیست و خداوند آن‌چنان به آیات آن انسجام و پیوستگی خاصی بخشیده که همت بلند انسان را بر آموزش و ضبط آیات آن قادر و توانا می‌سازد.» (سیحانی، همان: ۱۲۸) از این‌رو، وی در ابتدای تفسیر سوره فرقان به بیان ویژگی‌های این سوره پرداخته و معتقد است مضماین آیات این سوره گواهی می‌دهند بر اینکه این سوره در مکه نازل شده است. وی در ادامه، هدف سوره را، با توجه به مضماین آیات، بیان توحید و یگانگی خدا، قرآن و نبوت پیامبر گرامی اسلام، بیان سنت بودن ایرادهای واهی مشرکان درباره قرآن، بیان رستاخیز و یک رشته اصول اخلاقی و اعتقادی معرفی می‌کند. (همان: ۲۰ - ۱۹)

سیحانی در ۳۶ عنوان و موضوع کلی از ۳۷ عنوان مطرح شده (به جز عنوان آخر) در این سوره، بعد از ترجمه و پیش از ورود به بحث تفسیری مباحثی را به عنوان تمهد و مقدمه ورود به بحث بیان کرده است، که در آن سعی دارد ارتباط آیه با آیات قبل از خود را نیز بیان کند، به عنوان مثال؛ در بیان ارتباط آیات یازده تا پانزده سوره فرقان به ما قبل، در مباحث تمهدی، این‌گونه می‌نویسد: در آیات گذشته بهانه‌های کودکانه افراد مشرک به صورت روش تشریح گردید و معلوم شد که این افراد برای فرار از مسؤولیت و اعتراض به حقیقت، به دستاویزهای سنتی، متشیش می‌شدند. قرآن در این آیات، پرده از روی حقیقی برداشته و می‌گوید این ایرادها همه بهانه است و نکته اصلی این است که آنان می‌خواهند وجود رستاخیز را پذیرند و در آیات بعدی نیز سرانجام شوم و در دنک آنان را تشریح می‌کند. (همان: ۹۵ - ۹۶) سیحانی افزون بر تبیین ارتباط آیات در مباحث تمهدی، ذیل هر عنوان کلی، در خلال مباحث تفسیری نیز از توجه به ارتباط فرازهای درون هر آیه با یکدیگر و هر آیه با آیات قبل و بعد در درون سوره و آیات با اهداف سوره غافل نبوده و هر از چندگاهی به این ارتباط و انسجام اشاره دارد. (ر.ک: همان: ۹۴، ۹۵، ۹۷، ۱۲۸ - ۱۳۵) به نظر می‌رسد، ایشان در بحث ارتباط آیات تحت تأثیر اندیشه استاد خود علامه طباطبائی است؛ چراکه به عنوان نمونه، ایشان در ارتباط جمله «و قدره تقدیرا» با هدف آیه این‌گونه

می‌نویسد: «مقصود از تقدیر همان محدود و محاط بودن موجودات است که نقطه مقابل محیط بودن خداوند است ... و چون هدف آیه اثبات توحید و یگانگی خدا و نفی هر نوع ثبوت و شریک برای خداست هرگاه فرض کنیم که تمام موجودات، محاط و محدود و از نظر حدوث و بقا و مقدار تأثیر و فعالیت کاملاً محدودند، دیگر هیچ موجودی نمی‌تواند شریک خدا باشد؛ زیرا شریک خدا باید بهسان خود خدا محیط و نامحدود باشد. در صورتی که تمام موجودات محدود و متناهی می‌باشند.» (همان: ۶۶ - ۶۵) سپس ایشان دیدگاه علامه طباطبائی را در مورد ارتباط آیه به ما قبل به طور خلاصه بدین گونه نقل می‌کند: «شرک و ثبوت در میان عرب جاهلی به صورت شرک در تدبیر جهان آفرینش بود. و می‌گفتند: جهان دو مدبر دارد نه دو آفریدگار. و خداوند تدبیر جهان آفرینش را به یک یا چند تن از مخلوقات خود واگذار کرده است ... و این آیات روی خالقیت گسترده خدا تکیه کرده است؛ زیرا هرگاه خالقی جز او نیست، طبعاً تقدیر نیز از آن او خواهد بود، زیرا تقدیر جز یک رشته محدودیت و خصوصیات وجودی که معلول همه آنها را از علت دریافت می‌کند چیزی نیست. (همان: ۶۷؛ طباطبائی، همان: ۱۷۷)

### بررسی بهره از سیاق

بهره‌گیری از سیاق در تفسیر المیزان از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. سیاق در آیات که همان قرائت لفظی موجود در کلام و مبتنی است بر ارتباط و پیوستگی بین اجزاء یک آیه و یا پیوستگی بین چند آیه، به خاطر ترتیب نزول، ترتیب توقیفی موجود بین آنها و یا واحد بودن موضوع آنها، که نقش مهمی در تفسیر دارد. (بابایی، همان: ۱۳۳ - ۱۱۹) طباطبائی در این باره می‌نویسد: علم به مکی و مدنی بودن سوره‌ها و ترتیب نزول آیات قرآن که اثر مهمی در تفسیر دارد با کمک سیاق به دست می‌آید. (طباطبائی، همان: ۱۳ / ۲۳۵) از این رو در جای جای تفسیر طباطبائی در سوره فرقان به سیاق آیات استشهاد شده و در ۳۳ مورد از آن بهره گرفته شده است. ولی سبحانی تهها در یک مورد، تشخیص مکی بودن سوره فرقان، به نقش (سیاق) اشاره دارد و در آن با علامه طباطبائی مشترک است. ( سبحانی، همان: ۱۹)

نمونه‌ای از شیوه بهره‌گیری از سیاق در تفسیر المیزان: در تفسیر آیه شریفه: «تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا؛ زَوَالًا نَاضِيرٍ وَبَرْزَگٍ اسْتَخْدَمَهُ بَرَى كَه اگر بخواهد برای تو بهتر از این قرار می‌دهد. باع‌هایی که نهرها از زیر درختانش جاری است و اگر بخواهد برای تو کاخ‌های مجلل قرار می‌دهد» (فرقان / ۱۰) طباطبائی مراد از جمل جنات و قصور، برای رسول خدا<sup>۱۰</sup> را بهشت و قصرهای دنیایی می‌داند. وی می‌نویسد: «آنچه از مقام و سیاق به دست می‌آید این است که کفار توقاتی از آن جناب داشتند و منظورشان تعجب پیامبر<sup>۱۱</sup> بود و در این آیه شریفه پاسخ داده شد که پروردگار تو قادر بر بزرگتر از اینهاست؛ چون اگر بخواهد بهشت‌هایی که نهرها از دامنه‌اش روان باشد و ... به تو خواهد داد. از این گفتوگو به خوبی برمی‌آید که مقصود باع‌هایی دنیایی است و گرنه این پاسخ قانع‌کننده نمی‌بود و مخاصمه پایان نمی‌پذیرفت.» (طباطبائی، همان: ۱۵ / ۱۸۶)

### بررسی بهره از علوم عقلی و تجربی

سبحانی در موارد متعددی با طرح مباحث عقلی و فلسفی به تبیین آیات پرداخته است، به عنوان مثال ایشان در تفسیر آیه شریفه «وَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا؛ وَ فَرَزَنْدِي بِرَأْيِ خُودِ انتِخَابَ نَكْرَد» (فرقان / ۲) چهار دلیل عقلی برای نفوی فرزند از خدا ارائه می‌کند ( سبحانی، همان: ۳۶ و ۳۸):

۱. نسبت هر نوع فرزند به خدا به معنای این است که جزئی از بدن پدر به اسم «اسپرماتوزئید» منفصل و جدا گردد و در رحم مادری قرار گیرد و به مروز زمان به تکامل خود ادامه دهد که انتساب چنین مطلبی به خدا صد درصد واهی و باطل است.
۲. خداوند ماده و جسم نیست تا جزئی از بدن آن منفصل و جدا گردد و در نقطه‌ای رشد و نمو کند بلکه او آفریننده جهان ماده است.
۳. انفصل جزئی از خدا، جز تحلیل و تجزیه ذات معنای دیگری ندارد و ذات خداوند بالاتر از آن است که تحلیل و تحولی به او راه پیدا کند؛ زیرا وجود و ضرورت هستی او با چنین دگرگونی‌ها سازگار نیست.

۴. معنای مالک بودن مطلقه خدا این است که همه موجودات جهان قائم به وجود او هستند، از این‌رو هدف از اتخاذ فرزند، یا به‌خاطر نیاز به فرزند است و عدم قدرت خدا بر اداره امور خویش و یا عمر محدودی دارد و از این‌جهت به‌دلیل فرزند است تا جانشین او گردد که هیچ‌یک از این دو در بینیاز مطلق راه ندارد. سبحانی در تفسیر خود در موارد متعددی از مباحث عقلی و فلسفی و برخی علوم تجربی روز چون روان‌شناسی و حتی اشعار عربی و فارسی بهره برده است. (ر.ک: ۲۶ - ۲۴، ۵۷، ۱۱۰، ۱۵۱ - ۱۸۵، ۱۸۱، ۱۹۰، ۲۰۱، ۲۰۴، ۲۰۶، ۲۰۹، ۲۳۸، ۲۴۰ - ۲۴۳، ۲۴۴ - ۲۶۰، ۲۵۹ - ۲۶۹، ۲۶۶ - ۲۶۹، ۲۷۲ - ۲۷۳ و ۳۲۳ - ۳۲۲)

### نتیجه

در نتیجه این پژوهش، به‌دست آمد که با وجود اینکه آیت‌الله سبحانی و علامه طباطبایی، آیات قرآن را مهم‌ترین مستند تفسیری خویش قرار داده‌اند، لکن تفسیر سبحانی هم در تعداد و هم در نحوه بهره‌گیری از آیات و هم در نتایج تفسیری به‌دست آمده از آنها در پاره‌ای از موارد، با تفسیر المیزان یکسان نیست. سبحانی در استناد به روایات نیز بهره بیشتری برده است و از آنجا که هچ‌گونه نقدی بر روایات ذکر شده ندارد، می‌توان گفت که سبحانی تنها روایاتی را که به صحت آنها معتقد است، نقل کرده است.

سبحانی و طباطبایی در شیوه به کارگیری و اجرای بهره از روایات در تفسیر نیز اشتراک چندانی ندارند و این عامل، سبب اختلاف در پاره‌ای از برداشت‌های تفسیری هر دو مفسر شده است.

طباطبایی نسبت به سبحانی از تبیین واژگان در تفسیر بهره بیشتری برده است، با این تفاوت که مستندات تبیین واژگان در هر دو تفسیر در بیشتر موارد یکسان نبوده است که موجب برخی اختلافات در تفسیر آنها شده است.

سبحانی در تفسیر سوره فرقان به جز دو مورد هیچ سخنی از مباحث ادبیات عرب و علوم بلاغی بهمیان نمی‌آورد. برخلاف طباطبایی که توجه ویژه‌ای به ادبیات عرب و علوم بلاغی در تفسیر المیزان دارد و با استناد به آن، آیه را تبیین و یا سخن برخی دیگر مفسران را رد کرده و نمی‌پذیرد. به نظر می‌رسد، ایشان در بحث ارتباط آیات تحت تأثیر اندیشه استاد خود علامه طباطبایی است. وی هم در مباحث تمہیدی، ذیل هر عنوان کلی؛ و هم در خلال مباحث تفسیری به ارتباط فرازهای درون هر آیه با یکدیگر و هر آیه با آیات قبل و بعد در درون سوره و آیات با اهداف سوره اشاره دارد.

سبحانی همچون طباطبایی به نقش (سیاق) اشاره دارد و در یک مورد از آن بهره گرفته، تشخیص مکی بودن سوره فرقان، که با علامه طباطبایی مشترک است.

سبحانی در موارد متعددی با طرح مباحث عقلی و فلسفی و با بهره‌گیری از علوم تجربی روز به تبیین آیات پرداخته است که گواه دیگری است بر اینکه ایشان به روش تفسیری جامع معتقد است. وی بر خلاف استناد خود از نقل اختلاف آراء تفسیری و نقد و بررسی علمی آن بهشت پرهیز دارد و این از کمی میزان نقل سخن از دیگر مفسران در تفسیر وی به خوبی نمایان است که شاید بیشتر به این علت باشد که مخاطبان تفسیر خود را عموم فارسی‌زبانان قرار داده است.

### منابع و مأخذ

- قرآن کریم، ترجمه ناصر مکارم شیرازی.
- ابن ابی‌الحدید، ۱۳۷۸، شرح نهج البلاغة، تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، ج ۱ و ۵، بیروت، دار احیاء الکتب العربية.
- ابن ابی‌الحدید، ۱۴۰۴ ق، شرح نهج البلاغة، تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، ج ۱۸، قم، اسماعیلیان.
- ابن‌بابویه (صدقه)، محمد بن علی، ۱۴۰۴ ق، کتاب من لا يحضره الفقيه، ج ۴، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ج ۲.
- ابن‌منظور، محمد بن مکرم، ۱۴۱۴ ق، لسان العرب، بیروت، دار صادر.
- بابایی، علی‌اکبر و دیگران، ۱۳۸۵، روش‌شناسی تفسیر قرآن، قم، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، ج ۲.
- حر عاملی، محمد بن حسن، بی‌تا، تفصیل وسائل الشیعه الی تفصیل مسائل الشریعه، ج ۱۱، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- سبحانی، جعفر، ۱۳۸۴، سیماه انسان کامل در قرآن، قم، مؤسسه امام صادق علیه السلام.

- سبزواری، هادی، بی‌تا، شرح اسماء الحسنی، ج ۱، قم، کتابخانه بصیرتی.
- شاکر، محمد‌کاظم، ۱۳۸۱، مبانی و روش‌های تفسیری، قم، مرکز جهانی علوم اسلامی.
- طباطبائی، سید محمد‌حسین، ۱۴۱۷، المیزان فی تفسیر القرآن، ج ۱۵، قم، دفتر انتشارات اسلامی.
- طبرسی، فضل بن حسن، ۱۴۱۵، قم، مجتمع الیان لعلوم القرآن، ج ۹، بیروت، مؤسسه الاعلمی.
- طوسي، محمد بن حسن، ۱۴۰۹، قم، التبيان فی تفسیر القرآن، ج ۷، تحقيق احمد حبیب قصیر العاملی، قم، مکتب الاعلام الاسلامی.
- کفعی، ابراهیم بن علی، ۱۴۰۳، المصباح، بیروت، مؤسسه الاعلمی، ج ۳.
- کلینی، محمد بن یعقوب، ۱۳۶۳، الکافی، ج ۱، تصحیح علی اکبر غفاری، تهران، دارالکتب الاسلامیة.
- مازندرانی، صالح، ۱۴۲۱، قم، شرح نهج البلاغه، ج ۱۰، بیروت، دار احياء التراث العربي.
- مجلسی، محمدباقر، ۱۴۰۳، قم، بحار الانوار الجامعۃ لدرر اخبار الائمه الأطهار علیهم السلام، ج ۱، ۲۴، ۴۳ و ۱۰۰، بیروت، مؤسسه الوفاء، ج ۲.
- مؤدب، سید رضا، ۱۳۸۵، روش‌های تفسیر قرآن، قم، دانشگاه قم.
- مؤدب، سید رضا، ۱۳۹۰، مبانی تفسیر قرآن، قم، دانشگاه قم، ج ۲.
- نراقی، محمدمهدی، بی‌تا، جامع السعادات، ج ۱، تصحیح سید محمد کلانتر، نجف، دار النعمان.
- نوری، میرزا حسین، ۱۴۰۸، قم، مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل، ج ۸ - ۱۱ و ۱۵، بیروت، مؤسسه آل‌البیت علیهم السلام، ج ۲.

## پیوست‌ها

جدول (۱): منابع به کار رفته در تفسیر علامه سبحانی و میزان کاربرد آنها

صفحه	عنوان	موضوع	صفحه	عنوان	موضوع
۳۲۲ و ۲۹۵، ۲۹۲، ۲۰۱، ۱۰۹ – ۱۱۰، ۵۷	اصول کافی	روایی نبایع	۳۲۰ و ۱۵۲	الکشاف	تفسیری مایل
۲۱۷، ۲۲۷، ۲۱۰، ۲۰۳، ۱۰۴ – ۱۰۵ ۳۱۵ و ۳۱۱، ۲۹۵، ۲۷۹، ۲۳۷، ۲۳۲، ۲۱۹	نهج البلاغه		۲۰۹	کتاب مبین	
۲۶۰، ۲۳۹، ۲۳۱، ۲۰۵ – ۲۰۷، ۱۰۹ ۳۰۴ – ۳۰۵ و ۲۹۲، ۲۸۲	سفینه البحار		۲۱۰	مجمع البيان	
۱۱۸ و ۱۱۱	غیر الحکم		۲۲۲	حيات الحيوان اميري	
۱۱۹	مستدرک الوسائل		۲۴۱	تفسیر البرهان	
۲۸۶ و ۲۲۷ – ۲۲۹	وسائل الشيعه		۲۲	سیره ابن هشام	
۲۲۳	مجموعه ورام تنبیه الخواطر		۲۶	تاریخ طبری	
۲۴۲	حلیه الاولیاء		۲۶	فروع ابدیت	
۲۵۰ و ۲۲۷، ۱۵۵	بحار الانوار		۲۹	تاریخ الاسلام السياسي	
۱۸۵ و ۷۰	مفردات الفاظ القرآن		۳۱۵	ارشاد مفید	
۱۹۷	معجم المفہرس لالفاظ القرآن	نحوی نبایع	۳۲۵	انساب الاشراق بلادزی	تاریخی نبایع
۲۸۳	معجم مقایيس اللغة		۲۰۹ و ۲۶	مکاتیب الرسول	
۲۰۹	لوح بن الذئب		۲۶	الوثائق السياسيه محمد حمید الله	
۱۸۵	مثنوی مولوی		۱۹۲	تورات	
۴۹	عدل الهی	کلامی و فلسفی نبایع	۲۶	طبقات ابن سعد	علوم روز
۲۰۱	اسفار ملاصدرا		۲۶	الكامل	
			۱۱۹	جرائد و امار روزنامه‌ها	
			۲۹۶-۲۹۴	رشد فکری	
			۳۱۰	دیباچه‌ای بررهبری	

**جدول (۲): فهرست منابع طباطبائی و میزان کاربرد آنها**

صفحه	عنوان	موضوع	صفحه	عنوان	موضوع
۱۷۸ - ۲۰۷، ۱۹۵، ۱۷۸ ۲۴۷ - ۲۴۸ و ۲۲۰	الكافی	۱۷۳ - ۱۸۲، ۱۷۲ - ۱۷۳ - ۱۹۹، ۱۹۱، ۱۸۱ ۲۱۸، ۲۱۳، ۲۰۱، ۱۹۸ .۲۳۶، ۲۲۸، ۲۱۷ - ۲۴۵ - ۲۴۶ و ۲۴۳	- ۱۸۲، ۱۷۲ - ۱۷۳	مجمع البيان	
	کتاب من لا يحضره الفقيه		۲۱۷ و ۱۸۵	روح البيان	
	عيون أخبار الرضا		۲۱۸	تفسير طبری	
	روضۃ الوعظین		۲۲۹ و ۲۱۷، ۲۱۰	تفسير کبیر	
	نهج البلاغة		۲۴۸	جوامع الجامع	
	الاختصاص		۲۳۷، ۲۲۰، ۲۴۸، ۲۴۰ و ۲۴۶	تفسير قمی	
	مفردات الفاظ القرآن		۲۴۴	الجامع لاحکام القرآن	
	كتاب العين		۲۴۲	الجامع	
۱۷۳	صحاح اللغة	۱۷۳ - ۱۹۹، ۱۸۸، ۱۷۲ - ۱۷۳ .۲۲۷، ۲۱۰، ۲۰۱ - ۲۰۴ و ۲۳۹ - ۲۴۰، ۲۲۹ ۲۴۴ - ۲۴۴	۲۴۲، ۲۳۲	منهج الصادقین	
۱۹۹	كتاب العين		۲۳۵ و ۲۳۲	تفسير شریف لاهیجی	
	صحاح اللغة		۲۳۵ و ۲۲۳، ۱۸۵	الکشاف	
			۲۴۱ و ۲۳۰	ابن کثیر	
			۲۳۵ و ۲۳۰	مجموعه التفاسیر	
			- ۲۰۷، ۱۹۵ - ۱۹۶ و ۲۳۷، ۲۲۰، ۲۰۶ ۲۴۶ - ۲۴۸	الدر المتنور	
			۲۱۷	تفسیر ابوالسعود	
			- ۱۸۲، ۱۷۲ - ۱۷۳، ۱۸۷ - ۱۸۹، ۱۸۱ - ۲۰۴، ۱۹۳، ۱۹۱ - ۲۱۸، ۲۰۸، ۱۹۹، ۲۲۴ - ۲۲۷، ۲۱۷ ۲۳۵ - ۲۳۶ و ۲۳۳	روح المعانی	
			۲۱۸ و ۲۰۶	البرهان	

## جدول (۳): فهرست روایات سیحانی

ردیف	روایات	صفحه
۱	روایات تبیین واژگان	۲۴۱ و ۲۱۰، ۲۰۷ – ۲۰۸، ۱۹۸، ۲۷
۲	روایات توضیحی و تبیینی	.۲۷۸، ۲۶۶، ۲۳۱، ۲۱۳، ۱۹۰، ۱۶۹، ۱۱۹، ۱۰۴ – ۱۰۵، ۶۰، ۴۶ ۳۱۷ و ۳۱۴ – ۳۱۵، ۳۱۱، ۳۰۷، ۲۹۵، ۲۹۲ – ۲۹۳، ۲۸۷، ۲۸۲
۳	روایات تأیید	۳۰۴ و ۲۲۷، ۱۴۵، ۱۲۰
۴	روایات استطرادی	.۲۱۰، ۲۰۵ – ۲۰۸، ۲۰۰ – ۲۰۳، ۱۶۹، ۱۵۵، ۱۱۸، ۱۱۰ – ۱۱۱ – ۲۴۳، ۲۳۹، ۲۳۷، ۲۳۱ – ۲۳۲، ۲۲۸ – ۲۲۹، ۲۱۹، ۲۱۷، ۲۱۴ – ۳۲۴ و ۳۱۷، ۲۹۵، ۲۸۶، ۲۸۳، ۲۶۷ – ۲۶۸، ۲۶۰، ۲۵۰، ۲۴۲ ۳۲۲
۵	روایات سیره معصومان علیهم السلام	۲۶۸ و ۲۴۳ – ۲۴۴، ۲۲۱ – ۲۲۳
۶	روایات شأن نزول	۸۱

## جدول (۴): فهرست روایات طباطبائی

ردیف	روایات	صفحه
۱	روایات تبیین واژگان	۲۴۸ و ۲۳۷، ۲۳۰، ۲۴۶ – ۲۴۸، ۲۰۶، ۱۷۸
۲	روایات توضیح و تبیین مضمون آیه	۲۴۷ – ۲۴۸ و ۲۳۷، ۲۰۶ – ۲۰۷
۳	روایات مؤکد	۲۲۰ ۲۴۷ – ۲۴۸ و
۴	روایات شأن نزول	۲۱۹ – ۲۲۰ و ۲۴۷، ۲۰۷، ۱۸۰، ۱۹۵
۵	روایات تأویل یا تطبیق	۲۳۷ و ۲۴۸، ۲۰۷

نکته: آیت الله سیحانی فقط در یک روایت آن هم در ذکر شأن نزول با علامه طباطبائی مشترک هستند.